

## Ale jasełka!

str. 15



str. 3

## NOWE DACHY

Leczenie matematyką str. 7

Zabytki przemysłu str. 8-9

Gdzie po pomoc prawną?

str. 13

„Taki mały, taki duży”  
kolędowali razem str. 15

# Powiat Jeleniogórski podsumował rok



FOT. R. ZAPORA

Podsumowanie działań w 2015 roku, toast oraz życzenia na nadchodzący rok – to główne punkty Spotkania Noworocznego Powiatu Jeleniogórskiego.

Odbyło się ono we wtorek 19 stycznia 2016 r. w restauracji Dwór Liczyrzepy w Karpaczu. Uczestniczyli z nim samorządowcy z okolicznych gmin, przedstawiciele powiatów partnerskich, dyrektorzy placówek powiatowych, przedsiębiorcy, którzy współpracują z powiatem oraz wielu innych gości.

Przybyłych gości witali Starosta Powiatu Anna Koniecznyńska oraz Przewodniczący Rady Powiatu Eugeniusz Kleśta. W programie był m.in. występ artystki z Cyrklandu. Starosta długo mówiła o tym, co zrobiono w 2015 roku. Zaczęła od działań w dziedzinie promocji. W ramach porozumienia

z gminami Powiatu Jeleniogórskiego pozyskano 121 tysięcy złotych. Za te pieniądze wydano szereg materiałów promocyjnych (m.in. bardzo dobrze przyjęty katalog tras turystycznych), zorganizowano szereg imprez promocyjnych, promowano atrakcje powiatu na licznych targach.

Ważnym elementem działalności w minionym roku była poprawa infrastruktury drogowej. Na te zadania pozyskano m.in. 6 milionów złotych od wojewody dolnośląskiego a 570 tysięcy złotych to środki gmin Mysłakowice i Podgórzyn, które dołożyły swój wkład do remontów dróg.

W minionym roku wykonano remonty: drogi powiatowej Wojcieszycze-Kromnów, drogi w Stanisławowie, w Łomnicy oraz drogi przez Rybnicę i Starą Kamienicę. Wyko-

nano także dokumentację remontu mostu na rzece Bóbr w Siedlęcinie.

Sprzedano nieruchomości na kwotę 1,6 mln. złotych. W minionym roku starostwo wydało 574 pozwolenia na budowę, z czego 153 decyzje dotyczyły budowy domów jednorodzinnych. Było też ponad 450 zgłoszeń robót nie wymagających pozwolenia na budowę. To tylko niektóre dane z szeregu działań, szczegółowo przedstawionych podczas spotkania.

Starosta Anna Koniecznyńska powiedziała, że w najbliższym roku chciałyby kontynuować remonty dróg. Mieszkańcom i turystom, którzy odwiedzają powiat życzyła zdrowia, uśmiechu i radości.

R.Z.

## Bobrowe Skały – prace już w tym roku?

Wraca temat remontu punktu widokowego na Bobrowych Skałach. Jak poinformowała nas Zyta Bałazy, nadleśniczy Nadleśnictwa Szklarska Poręba, jeszcze w tym roku mają rozpocząć się prace.

O Bobrowych Skałach pisaliśmy w lutym ubiegłego roku. Teren ten przejęło

Nadleśnictwo Szklarska Poręba i zapowiedziało, że odnowi zniszczony punkt widokowy. Przebywanie tam jest niebezpieczne, gdyż złodzieje ukradli metalowe elementy barierki. Zapowiedziano, że prace będą wykonane jeszcze w 2015 roku. Niestety, opóźniły się nabory wniosków o pozyskanie środków unijnych, stąd prace opóźniły się.

Jak powiedziała Zyta Bałazy, nadleśnictwo złożyło już projekt i ubiega się o środki z transgranicznego programu Interreg. Leśnicy chcą odnowić łącznie pięć punktów widokowych, oprócz Bobrowych Skał, będą to także: Skalica (w okolicach Go-



duzyna, na terenie Gminy Stara Kamienica) oraz 3 w Szklarskiej Porębie: na Zakręcie Śmierci, Zbójcejskich Skałach oraz Złoty Widok. Będą tam budowane między innymi platformy i tarasy widokowe. Koszt remontu Bobrowych Skał oszacowano wstępnie na około 20 tysięcy złotych. Z. Bałazy podkreśliła, że wszystkie te zadania zaplanowano tak, by uniknąć wycinania lasu.

R.Z.



# NOWE DACHY



Budynek przy ul. Nadrzeczej jest znany z widokówek.

W 2015 roku wyremontowano dachy sześciu budynków w Piechowicach, którymi zarządza Zarząd Nieruchomości „Wspólny Dom”. W większości to obiekty wspólnot mieszkaniowych. – W tym roku planujemy kolejne remonty – zapowiada prezes Stanisław Gwizda.

– Świadomość mieszkańców jest coraz większa, ludzie czują się gospodarzami swojego mienia – powiedział S. Gwizda.

Koronnym tego przykładem może być wspólnota przy ulicy Nadrzeczej 13. To budynek z charakterystyczną zabytkową wieżyczką. Wielu mieszkańców kojarzy go bardzo dobrze, gdyż znajdował się on na wielu widokówkach Piechowic z lat 70-tych.

– Remont dachu kosztował ponad sto tysięcy złotych. To dość sporo, w trakcie realizacji zadania wyszły dodatkowe prace przy odrestaurowaniu wieżyczki – mówi prezes Stanisław Gwizda. – Udało się to wszystko zrobić, bo wspólnota mieszkaniowa miała bardzo dobre podejście do tematu.

Podobnie było podczas remontu dachu budynku przy ul. Żymierskiego 36. – Wspólnota mieszkaniowa przygotowywała się do tego dwa lata. Musieli zaciągnąć kredyt, spełnić wiele formalności, bo to też zabyt-

kowy budynek – mówi prezes.

W większości przypadków prace finansowane były z kredytów. Wspólnoty spłacają je ze środków funduszu remontowego. Kredyty są brane na 10-15 lat, w zależności od wysokości i od tego, ile pieniędzy wspólnota zgromadziła na koncie funduszu remontowego jako wkład własny. Prezes Zarządu Nieruchomości podkreśla, że fundusz remontowy w

tych wspólnotach nie wzrósł niebotycznie. – Członkowie płacą od 2 do 3,5 złotego za metr kwadratowy – zaznacza.

Jak mówi, kiedyś trzeba było wspólnoty zachęcać do zaciągania kredytów na remonty, dzisiaj jest nieco inaczej. – Ludzie obawiali się tej formy, ale potem zobaczyli, na jakich zasadach to działa. Widzą, że kredyty są spłacane z funduszu remontowego i nie ma tu ryzyka angażowania dodatkowych własnych środków. No i mają świadomość, że tak duży remont można sfinansować tylko z kredytu bądź z pieniędzy unijnych. W tej chwili mamy już kolejną chętnych wspólnot – mówi prezes Gwizda.

W tym roku ZN „Wspólny Dom” będzie chciał wyremontować kolejne dachy, wykonać docieplenia budynków, ale z udziałem środków unijnych. – Warunki uzyskania tych środków mają być przedstawione w czerwcu, konkurs będzie ogłoszony w sierpniu. Według wstępnych informacji, dotacja będzie wynosiła do 40 procent wartości inwestycji. To sporo – podkreśla.

Kilka wspólnot już złożyło wstępny akces, zarządca będzie starał się zachęcić kilka innych wspólnot. – Od lutego będziemy organizowali zebrania, po których zrobimy projekt planu remontowego na ten rok. Wspólnoty będą podejmowały uchwały i występowały o unijne środki – tłumaczy.

Jedną ze wspólnot, która będzie się ubiegała o dotację, jest wspólnota przy ul. Sudeckiej 14 w Michałowicach. W ubiegłym roku został tam wyremontowany dach. Zarząd Nieruchomości ma zapewnienie z firmy Gaspol, że do budynku wkrótce będzie doprowadzony gaz. Wspólnota będzie starała się o dotację na docieplenie.

Zarząd Nieruchomości „Wspólny Dom” ma pod swoją opieką około stu wspólnot mieszkaniowych i 16 budynków komunalnych.

Niżej wymieniamy budynki, które zostały wyremontowane (remonty dachów) w 2015 roku oraz kwoty, za jakie wykonano prace: ul. Nadrzecza 13 (wartość prac 103 860 zł), ul. Żymierskiego 36 (80 966 zł), ul. Żymierskiego 59 (9 720 zł). W tych budynkach 100 procent udziałów miały wspólnoty mieszkaniowe. Budynki z udziałem własnościowym Gminy: ul. Żymierskiego 61 (wartość prac 68 855 zł, udział Gminy: 47,51 procent), ul. Mickiewicza 2 (43 620 zł, udział Gminy 34 procent), ul. Tysiąclecia 12 (68 570 zł, udział Gminy 62,17 procent).

R. Z.



Budynek przy ul. Żymierskiego 36 ma nowy dach.



## Piekarnia do wynajęcia

Zarząd Nieruchomości Wspólny Dom informuje, że ma do wynajęcia pomieszczenia piekarni przy ul. Żymierskiego 41 (obok kościoła), wraz ze sklepem.

Zapraszamy zainteresowanych do zapoznania się z ofertą. Obiekt jest gotowy, wraz z wyposażeniem. Proponujemy formę dzierżawy, gdyż z naszego doświadczenia wynika, że jest to korzystne rozwiązanie dla przedsiębiorców. Mogą oni rozliczyć czynsz dzierżawny w kosztach. Nie jest on wysoki, wynosi około 700 złotych miesięcznie.

Zainteresowani mogą składać oferty do ZN „Wspólny Dom”, który mieści się przy ul. Bocznej 15. Więcej informacji można uzyskać dzwoniąc pod numer 75 76 12 147.

## UCHWAŁY RADY

Rada Miasta Piechowice na sesji w dniu 29 grudnia podjęła uchwały w sprawie:

- uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w rejonie Pałacu Pakoszków (Uchwała Nr 105/XVII/2015)
- uchwalenia „Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Miejskiej Piechowice na 2016 rok” (Uchwała Nr 106/XVII/2015)
- przyjęcia „Wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Miejskiej Piechowice w latach 2016-2020” (Uchwała Nr 107/XVII/2015)
- zmiany budżetu Gminy Miejskiej Piechowice na rok 2015 (Uchwała Nr 108/XVII/2015)
- zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miejskiej Piechowice na lata 2015-2020 (Uchwała Nr 109/XVII/2015)
- Uchwała Budżetowa na rok 2016 Gminy Miejskiej Piechowice (Uchwała Nr 110/XVII/2015)
- uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miejskiej Piechowice (Uchwała Nr 111/XVII/2015)

Pełna treść uchwał i załączników jest dostępna na stronie internetowej Urzędu Miasta Piechowice (BIP).

## Podziękowania

Burmistrz i pracownicy Urzędu Miasta Piechowice składają serdeczne podziękowania ks. Marianowi Matuli za przekazanie egzemplarzy swoich publikacji wszystkim pracownikom. Szczególnym wyróżnieniem były również imienne dydakcje z mottem na dalsze życie.

Jeszcze raz serdecznie dziękujemy.

## Konkurs ofert trwa

Przypominamy Państwu, że 15 stycznia 2016 roku został ogłoszony otwarty konkurs ofert na realizację zadań przez organizacje pozarządowe w 2016 roku. Termin składania ofert mija 8 lutego. Szczegółowe informacje znajdziecie Państwo na stronie Urzędu Miasta ([www.piechowice.pl](http://www.piechowice.pl)). Do ogłoszenia dołączono załączniki niezbędne do złożenia ofert.

## Podziękowanie

8 Piechowski Szczep Harcerski „Cicha Dolina” dziękuje Panu Pawłowi Zaskiewiczowi, przewodniczącemu Rady Miasta Piechowice, za ufundowanie listew do wyremontowanej harcówki.

# Burmistrz Miasta Piechowice

działając na podstawie art. 30 ust.2 pkt.3 ustawy z 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015r. poz.1515 z późn. zm.) oraz art.35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2015r. poz.1774 z późn. zm.) informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta Piechowice zostały wywieszone wykazy:

1. Nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży pod numerami RG.6840.1.1.2016 i RG.6840.1.2.2016.
2. Nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy pod numerem RG.6845.1.2016.

## OGŁOSZENIE

Zakład Usług Komunalnych Spółka z o. o. informuje, że przyjmuje oferty od osób zainteresowanych zatrudnieniem na stanowisku kierowcy-operatora.

Od kandydatów wymagane są:

- prawo jazdy kat. C, E wraz z niezbędnymi dokumentami uprawniającymi do wykonywania zawodu kierowcy (tj. aktualne zaświadczenie o ukończeniu kursu do kształcenia kierowców przewożących rzeczy, badania psychologiczne),
- uprawnienia na obsługę koparko-ładowarki.

Szczegółowe informacje można uzyskać osobiście w siedzibie ZUK Sp. z o. o. w Piechowicach ul. Boczna 15 (I piętro, pokój nr 10) w dni robocze w godzinach: 7.00-15.00 bądź telefonicznie dzwoniąc pod numer telefonu: 75 76 12 165.



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka

Gmina Miejska Piechowice informuje o zakończeniu realizacji projektu pn. „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Miejskiej Piechowice” finansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka.

I. Nazwa i dane teleadresowe Beneficjenta:

Gmina Miejska Piechowice  
58-573 Piechowice  
ul. Żymierskiego 49

II. Wartość całkowita projektu - 459.676,00 zł

Wkład środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - 458.727,24 zł

III. Okres realizacji projektu: wrzesień 2014 – grudzień 2015r.

IV. Cel projektu:

Cele główne projektu:

Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu na terenie gminy Piechowice poprzez:

1. Zapewnienie dostępu do Internetu gospodarstwom domowym zagrożonym wykluczeniem cyfrowym w wyniku trudnej sytuacji materialnej lub niepełnosprawności zgodnie z założeniami Działania 8.3 POIG
2. Wzrost wykorzystania technologii informacyjnych i komunikacyjnych wśród mieszkańców Gminy
3. Niwelowanie barier technologicznych, ekonomicznych i mentalnych utrudniających dostęp do sieci Internet

V. Skwantyfikowane wskaźniki realizacji celów projektu:

- liczba gospodarstw domowych, które otrzymały dofinansowanie dostępu do Internetu- 38,
  - liczba zakupionych zestawów komputerowych – 95,
  - liczba przeprowadzonych szkoleń, warsztatów, treningów, wizyt studyjnych –1,
  - liczba zorganizowanych działań promocyjnych (w tym konferencji, spotkań, seminariów) – 1,
  - liczba jednostek sektora publicznego podległych Wnioskodawcy, które otrzymały dofinansowanie dostępu do Internetu – 4
2. Zrealizowane rezultaty:
    - liczba przeszkolonych osób – 37,
    - liczba osób, które uzyskały możliwość dostępu do Internetu- 38.
  3. Nieskwantyfikowane cele projektu:
    - promowanie wśród mieszkańców Gminy idei społeczeństwa informacyjnego,
    - zwiększenie szans na rozwój i edukację dzieci z uboższych rodzin,
    - aktywizacja zawodowa osób zagrożonych bezrobociem dzięki zdobywaniu nowych umiejętności oraz dostępowi do informacji ułatwiających poszukiwanie pracy,
    - dostęp do globalnych baz wiedzy.

## PRZYPOMNIENIE

O ZIMOWYM UTRZYMANIU DRÓG  
NA TERENIE GMINY PIECHOWICE  
W OKRESIE 2015/2016

**1. Drogi gminne** utrzymuje – Zakład Usług Komunalnych Spółka z o.o. w Piechowicach, ul. Boczna 15 e-mail: zuk@piechowice.pl tel. 75/76 12 165

Odpowiedzialny: kierownik ds. technicznych – Piotr Woźniak tel: 605 769 247

**2. Drogi powiatowe**

a. Droga Pakoszów – Piastów w Piechowicach tj: ul. Pakoszowska, ul. Piastów

b. Droga Piechowice – Michałowice tj: ul. Sudecka

utrzymuje – Zakład Usług Komunalnych Spółka z o.o. w Piechowicach, ul. Boczna 15, e-mail: zuk@piechowice.pl tel. 75/76 12 165

Odpowiedzialny: kierownik ds. technicznych - Piotr Woźniak tel: 605 769 247

c. ul. Piastowska (odcinek dług. 325 m od drogi krajowej nr 3 w kier. Szklarskiej Poręby)

utrzymuje – MZGL Szklarska Poręba  
Odpowiedzialna: Magdalena Kroh-Siudak – tel. 75/75/47 749

po godz. 15.00 – dyspozytor tel. 536 863 093 lub 75/75 25 59

**3. Droga wojewódzka** (droga nr 366) – ul. Żymierskiego w Piechowicach

Utrzymuje: Firma Transportowo-Usługowa „Czepiel” Anna Czepiel,

Płocki Dolne 56A, 59-600 Lwówek Śląski, w ramach umowy z DSDiK we Wrocławiu

– Dyspozytura Lwówek Śląski, ul. Oświęcimska 68, dyżurny – 75/713 65 10

– Odpowiedzialny z ramienia DSDiK – Jolanta Kalina – tel. 75/75 510 18

lub 19, w. 11

– Marcin Stasiak – tel. 609 799 081

**4. Droga krajowa nr 3** tj: ul. Jeleniogórska, ul. Turystyczna

utrzymuje – Zakład Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego „ZABERD” S.A. we Wrocławiu

ul. Bystrzycka 24, tel. 71/790 81 00

– odpowiedzialny – Krzysztof Karpiński tel. 500 031 951

– podwykonawca: „Przedsiębiorstwo Budowlano-Transportowo-Usługowe Marian Dobrowolski” Ściegny 49, Ściegny tel: 75/76 18 355

Obwód Drogowy Piechowice

– Anna Mrozek – Kierownik OD Piechowice – tel. 75 76 12 251/662 297 769

## Przypominamy o...

W związku z tym, że część nieruchomości nie posiada zainstalowanych skrzynek oddawczych informujemy, że zgodnie z ustawą Prawo Pocztove z dnia 23 listopada 2012 roku do obowiązków właściciela lub współwłaściciela nieruchomości gruntowej, na której znajduje się budynek mieszkalny, jak również właściciela lub współwłaściciela budynku mieszkalnego stanowiącego odrębną nieruchomość, należy umieszczenie stosownej oddawczej skrzynki pocztowej, w której listonosz będzie mógł zostawiać różnego rodzaju korespondencję.

Oto fragmenty ustawy dotyczące obowiązku posiadania skrzynek oraz opłat za brak skrzynek pocztowej.

Art. 40. 1. Właściciel lub współwłaściciele:



– są obowiązani umieścić oddawczą skrzynkę pocztową spełniającą wymagania określone w przepisach wydanych na podstawie ust. 5.

2. Obowiązek, o którym mowa w ust. 1, jest realizowany:

1) w budynkach jednorodzinnych – przez umieszczenie oddawczej skrzynki pocztowej przed drzwiami wejściowymi do budynku lub w ogólnie dostępnej części nieruchomości;

2) w budynkach wielorodzinnych, w których wyodrębnione są co najmniej 3 lokale

– przez umieszczenie w ogólnie dostępnej części nieruchomości zestawu oddawczych skrzynek pocztowych w liczbie odpowiadającej liczbie samodzielnych lokali mieszkalnych oraz lokali o innym przeznaczeniu, jeżeli posiadają osobny adres.

## Właściciele reklam zlokalizowanych na terenie miasta

Informujemy, że w związku z wejściem w życie Ustawy z dnia 24 kwietnia 2015 roku o zmianie niektórych ustaw w związku ze wzmocnieniem narzędzi ochrony krajobrazu (potocznie zwanej „krajobrazową”) na terenie Gminy Miejskiej Piechowice przeprowadzono inwentaryzację wszystkich reklam.

W najbliższym czasie pracownicy Urzędu Miasta będą kontaktowali się z właścicielami reklam posadowionych na gruntach będących własnością Gminy i nie posiadających umowy na jej posadowienie celem uregulowania ich stanu prawnego lub demontażu reklamy.

## Komu można przekazać 1%?

Rozliczając PIT za 2015 rok mogą Państwo wesprzeć lokalne organizacje pożytku publicznego. Wypełniając druki należy wpisać w rubryce wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego OPP numer KRS wybranej organizacji, w rubryce informacje uzupełniające cel, nazwę organizacji, której przekazujemy 1%.

Poniżej lista organizacji pożytku publicznego z terenu naszej Gminy, które pozyskują w ten sposób środki na wsparcie swoich działań:

1. Rubryka cel: **UKS Krokus Piechowice** 2035

Numer KRS 0000 270 261

2. Rubryka cel: **PKS Lechia Piechowice** 2735

Numer KRS 0000 270 261

3. Rubryka cel: **ZHP Chorągiew Dolnośląska Hufiec Karkonoski (8 Piechowicka Drużyna Harcerska Burza, 8 Piechowicka Gromada Zuchowa „WESOŁA KOMPANIA”)**

Numer KRS 0000 264 246

4. Rubryka cel: **Ochotnicza Straż Pożarna**, 58-573 Piechowice, ul. Szkolna 4. Numer KRS 0000 116 212

5. Rubryka cel: **Liga Ochrony Przyrody** (ul. Świerczewskiego 21, 58-573 Piechowice)

Numer KRS 0000 113 431

6. Rubryka cel: **Stowarzyszenie Klub Lechia 497**

Numer KRS 0000 270 261

Zachęcamy do przekazania swojego 1% naszym organizacjom.

Elżbieta Tokarek

# Harmonogram naborów wniosków o dofinansowanie w trybie konkursowym dla Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020 na 2016 rok w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Aglomeracji Jeleniogórskiej

Informacje szczegółowe dotyczące naborów na stronie: <http://zita.jeleniagora.pl>. Uwaga: ogłoszenie o konkursach wraz ze szczegółowym jego opisem pojawia się na około miesiąc przed planowanym terminem składania wniosków.

## Os priorytetowa 1 Przedsiębiorstwa i innowacje

### Działanie 1.3 Rozwój przedsiębiorczości

- 1.3.A. Przygotowanie terenów inwestycyjnych,  
1.3.B. Wsparcie infrastruktury przeznaczonej dla przedsiębiorców. **(dział 1.3.A i 1.3.B nabór 8 VIII)**  
1.3.C.2. Doradztwo dla MŚP - projekty grantowe IOB. **(2 VIII)**

## Os priorytetowa 3 Gospodarka niskoemisyjna

### Działanie 3.3 Efektywność energetyczna w budynkach użyteczności publicznej i sektorze mieszkaniowym

- 3.3.A Projekty związane z kompleksową modernizacją energetyczną budynków użyteczności publicznej **(31 III)**  
3.3.B Projekty związane z kompleksową modernizacją energetyczną budynków mieszkalnych wielorodzinnych **(29 VIII)**  
3.3.C Projekty demonstracyjne **(29 VIII)**

### Działanie 3.4 Wdrażanie strategii niskoemisyjnych

- 3.4.A a) Zakup oraz modernizacja niskoemisyjnego taboru szynowego i autobusowego dla połączeń miejskich i podmiejskich  
3.4.A b) Inwestycje ograniczające indywidualny ruch zmotoryzowany w centrach miast.  
3.4.A c) Inwestycje związane z systemami zarządzania ruchem i energią  
3.4.A d) Inwestycje ograniczające indywidualny ruch zmotoryzowany w centrach miast. **(3.4.A - 31 VII)**  
3.4.B Wymiana kotłów oraz inwestycje w odnawialne źródła energii **(2 I 2017)**

## Os priorytetowa 4 Środowisko i zasoby

### Działanie 4.2 Gospodarka wodno-ściekowa

- 4.2.A Projekty dotyczące budowy, rozbudowy, przebudowy i/lub modernizacji zbiorczych systemów odprowadzania i oczyszczania ścieków komunalnych w aglomeracjach uwzględnionych w Krajowym Programie Oczyszczania Ścieków Komunalnych - od 2 do 10 tys. RLM. **(4 VII 2016)**

### Działanie 4.4 Ochrona i udostępnianie zasobów przyrodniczych

- 4.4.A Projekty dotyczące ochrony in-situ i ex-situ zagrożonych gatunków i siedlisk przyrodniczych.  
4.4.B Projekty przyczyniające się do czynnej ochrony przyrody i zachowania trwałości ekosystemów.  
4.4.C Projekty dotyczące tworzenia centrów ochrony różnorodności biologicznej.  
4.4.D Budowa i modernizacja niezbędnej infrastruktury. **(4.4.A, 4.4.B, 4.4.C i 4.4.D - 30 V)**  
4.4.E Projekty dotyczące wykorzystania i udostępnienia lokalnych zasobów przyrodniczych m.in. na cele turystyczne (np. tereny wypoczynkowe, ścieżki rowerowe, ścieżki konne) służące zmniejszeniu presji na obszary cenne przyrodniczo;  
4.4.F Projekty dotyczące przebudowy/ rozbudowy, doposażenia ośrodków edukacji ekologicznej. - **(4.4.E i 4.4.F - 5 XII)**

## Os priorytetowa 5 Transport

### Działanie 5.1 Drogowa dostępność transportowa

- 5.1.D Inwestycje w drogi lokalne **(9 V)**

## Os priorytetowa 6 Infrastruktura spójności społecznej

### Działanie 6.1 Inwestycje w infrastrukturę społeczną

- 6.1.C Budowa, remont, przebudowa, rozbudowa, wyposażenie, modernizacja oraz adaptacja infrastruktury prowadzonej przez podmioty opieki nad dziećmi do 3 roku życia **(4 V)**  
6.1.D Remont, przebudowę i wyposażenie infrastruktury zdegradowanych budynków w celu ich adaptacji na mieszkania chronione.  
6.1.E Remont, przebudowa i wyposażenie infrastruktury zdegradowanych budynków w celu ich adaptacji na mieszkania socjalne. **(6.1.D, 6.1.E - 31 X)**

### Działanie 6.3 Rewitalizacja zdegradowanych obszarów

- 6.3.B Remont, odnowa części wspólnych wielorodzinnych budynków mieszkalnych **(1 VIII)**  
6.3.A Remont, przebudowę, rozbudowę, adaptację, wyposażenie istniejących zdegradowanych budynków, obiektów, zagospodarowanie terenów i przestrzeni.  
6.3.C Inwestycje w tzw. drogi lokalne (gminne i powiatowe) wraz z infrastrukturą towarzyszącą. - **(6.3.A, 6.3.B - 15 XI)**

## Os priorytetowa 7 Infrastruktura edukacyjna

### Działanie 7.1 Inwestycje w edukację przedszkolną, podstawową i gimnazjalną

Edukacja szkolna zwłaszcza w zakresie zajęć matematyczno-przyrodniczych i cyfrowych.

- 7.1.C - Przedsięwzięcia prowadzące bezpośrednio do poprawy warunków nauczania zwłaszcza w zakresie zajęć matematyczno-przyrodniczych i cyfrowych realizowane poprzez przebudowę, rozbudowę, adaptację lub budowę.  
7.1.D - Przedsięwzięcia z zakresu wyposażenia w nowoczesny sprzęt i materiały dydaktyczne pracowni, zwłaszcza matematyczno-przyrodniczych i cyfrowych.  
7.1.E - Przedsięwzięcia z zakresu wyposażenia w sprzęt specjalistyczny i pomoce dydaktyczne do wspomagania rozwoju uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, np. uczniów niepełnosprawnych, uczniów szczególnie uzdolnionych w szkołach podstawowych i gimnazjalnych. **(7.1.C, 7.1.D, 7.1.E - 31 III)**

### Działanie 7.2 Inwestycje w edukację ponadgimnazjalną, w tym zawodową

- Szkolnictwo zawodowe:  
7.2.A - Przedsięwzięcia prowadzące bezpośrednio do poprawy warunków nauczania zwłaszcza w zakresie zajęć matematyczno-przyrodniczych i cyfrowych realizowane poprzez przebudowę, rozbudowę lub adaptację placówek i szkół ponadgimnazjalnych,

7.2.B - Przedsięwzięcia z zakresu wyposażenia w nowoczesny sprzęt i materiały dydaktyczne pracowni, zwłaszcza matematyczno-przyrodniczych i cyfrowych.

7.2.C - Przedsięwzięcia z zakresu wyposażenia w sprzęt specjalistyczny i pomoce dydaktyczne do wspomagania rozwoju uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi..

7.2.D - Przedsięwzięcia ukierunkowane na wspieranie ukierunkowanych branżowo centrów kształcenia zawodowego oraz tworzenie w szkołach zawodowych warunków zbliżonych do rzeczywistego środowiska pracy zawodowej pod kątem wyposażenia, doposażenia warsztatów, pracowni itp.

7.2.E - Przedsięwzięcia z zakresu budowy nowych obiektów służących praktycznej nauce zawodu. **(7.2.A, 7.2.B, 7.2.C, 7.2.D, 7.2.E - 4 V)**

Szkolnictwo ponadgimnazjalne ogólne:

7.2.A- Przedsięwzięcia prowadzące bezpośrednio do poprawy warunków nauczania zwłaszcza w zakresie zajęć matematyczno-przyrodniczych i cyfrowych realizowane poprzez przebudowę, rozbudowę lub adaptację placówek i szkół ponadgimnazjalnych.

7.2.B - Przedsięwzięcia z zakresu wyposażenia w nowoczesny sprzęt i materiały dydaktyczne pracowni, zwłaszcza matematyczno-przyrodniczych i cyfrowych.

7.2.C - Przedsięwzięcia z zakresu wyposażenia w sprzęt specjalistyczny i pomoce dydaktyczne do wspomagania rozwoju uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. **(7.2.A, 7.2.B, 7.2.C - 31 III)**

## Os priorytetowa 8 Rynek pracy

### Działanie 8.4 Godzenie życia zawodowego i prywatnego

8.4.A. Aktywizacja zawodowa osób opiekujących się dziećmi w wieku do lat 3 poprzez tworzenie i rozwijanie miejsc opieki nad dziećmi do lat 3 zgodnie z ustawą o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 oraz pokrywanie kosztów opieki. **(2 XII)**

## Os priorytetowa 9 Włączenie społeczne

### Działanie 9.1 Aktywna integracja

9.1.A. Projekty na rzecz integracji społeczno – zawodowej osób zagrożonych ubóstwem lub wykluczeniem społecznym

9.1.C. Wsparcie dla tworzenia i/lub działalności podmiotów integracji społecznej tj. CIS, KIS, ZAZ, WTZ. **(9.1.A, 9.1.C - 4 III)**

9.1.A. Projekty na rzecz integracji społeczno – zawodowej osób zagrożonych ubóstwem lub wykluczeniem społecznym.

9.1.C. Wsparcie dla tworzenia i/lub działalności podmiotów integracji społecznej tj. CIS, KIS, ZAZ, WTZ. - **(9.1.A, 9.1.C - 7 X)**

### Działanie 9.2 Dostęp do wysokiej jakości usług społecznych

9.2.A. Usługi asystenckie i opiekuńcze.

9.2.B. Usługi wsparcia rodziny i pieczy zastępczej.

9.2.C. Mieszkania wspomagane. - **(9.2.A, 9.2.B, 9.2.C - 15 IV)**

## Os priorytetowa 10 Edukacja

### Działanie 10.1 Zapewnienie równego dostępu do wysokiej jakości edukacji przedszkolnej

10.1.A. Uruchamianie nowych miejsc w ośrodkach edukacji przedszkolnej.

10.1.B. Dodatkowe zajęcia edukacyjne poprzez rozszerzenie oferty ośrodka wychowania przedszkolnego o dodatkowe zajęcia zwiększające szanse edukacyjne dzieci oraz wyrównujące zdiagnozowane deficyty.

10.1.C. Doskonalenie umiejętności i kompetencji zawodowych nauczycieli ośrodków wychowania przedszkolnego. **(10.1.A, 10.1.B, 10.1.C - 28 XII)**

### Działanie 10.2 Zapewnienie równego dostępu do wysokiej jakości edukacji podstawowej, gimnazjalnej i ponadgimnazjalnej

10.2.A. Kształtowanie kompetencji kluczowych na rynku pracy.

10.2.B. Nauczanie eksperymentalne oraz metody zindywidualizowanego podejścia do ucznia.

10.2.C. Realizacja programów pomocy stypendialnej dla uczniów o specjalnych potrzebach edukacyjnych.

10.2.D. Wsparcie w zakresie pracy z uczniem, uczniem młodszym przy jego przechodzeniu na kolejny etap kształcenia.

10.2.E. Doradztwo i opieka psychologiczno- pedagogiczna.

10.2.F. Rozszerzanie oferty szkół o zagadnienia związane z poradnictwem i doradztwem edukacyjno – zawodowym.

10.2.G. Podwyższania kwalifikacji dla nauczycieli i pracowników pedagogicznych pod kątem kompetencji kluczowych uczniów.

10.2.H. Wspieranie pomocy psychologiczno- pedagogicznej u nauczycieli i pracowników pedagogicznych. **(10.2.A, 10.2.B, 10.2.C, 10.2.D, 10.2.E, 10.2.F, 10.2.G, 10.2.H - 3 II)**

### Działanie 10.4 Dostosowanie systemów kształcenia i szkolenia zawodowego do potrzeb rynku pracy

10.4.A. Staże, praktyki zawodowe.

10.4.B. Kształcenie i szkolenie w zawodach.

10.4.C. Zwiększenie pełnego udziału młodzieży o specjalnych potrzebach edukacyjnych.

10.4.D. Doradztwo edukacyjno-zawodowe dla nauczycieli.

10.4.E. Przygotowanie szkół i placówek prowadzących kształcenie zawodowe.

10.4.F. Podwyższanie kwalifikacji dla nauczycieli zawodu oraz instruktorów praktycznej nauki zawodu we współpracy z uczelniami i rynkiem pracy.

10.4.I. Podwyższanie kwalifikacji dla nauczycieli zawodu oraz instruktorów praktycznej nauki zawodu. **(10.4.A, 10.4.B, 10.4.C, 10.4.D, 10.4.E, 10.4.F, 10.4.I - 29 II)**

10.4.F. Kształcenie w formach pozaszkolnych osób dorosłych umożliwiających podniesienie kwalifikacji zawodowych

10.4.G. Organizacja tradycyjnych pozaszkolnych form kształcenia ustawicznego we współpracy z pracodawcami. **(10.4.F, 10.4.G - 1 VIII)**

# Leczenie matematyką

Nasi mieszkańcy 

Matematyka jest jej życiową pasją i sposobem na życie. Ale ma zasady. – Jeśli ktoś nie chce się uczyć, kombinuje, to mu dziękuję – mówi. Nigdzie się nie reklamuje a mimo tego chętni po naukę stoją w kolejce. Przychodzą nawet w... święta.

– Był taki jeden uczeń – wspomina z uśmiechem Pani Anna Wójcik, korepetytorka z Górzynca. – Nic nie umiał. Rok wcześniej nie zdał matury, uzyskał... 6 procent. Katastrofa. Chciał, żebym go wyciągnęła. Powiedziałam, że to niemożliwe, do matury pozostawało półtora miesiąca. Ale się zaparł: przychodził tu, dzwonił, prosił. Już miałam go dość, nie otwierałam drzwi, nie odbierałam telefonu.

Nie dał za wygraną? – Uczennica, która przysłała do mnie na lekcję, poprosiła: pani Aniu, niech się pani nad nim zlituje. Westchnęłam i powiedziałam: dobra, dam mu szansę – opowiada. I co? – W ciągu miesiąca zrobiliśmy cały materiał. Zdał i nawet rozpoczął studia na Uniwersytecie Ekonomicznym! – mówi. – to był maraton, kosztowało go to dużo: schudł 10 kilogramów. Powiedział, że przeze mnie zmieniło się jego życie.

Pani Anna Wójcik od urodzenia mieszka w domu rodzinnym w Górzyncu. Miłość do matematyki zaszczerpił w niej dziadek – Józef Międzybrodzki. Był nauczycielem matematyki, założycielem i kierownikiem pierwszej po wojnie szkoły podstawowej w mieście (obecnie jest to Szkoła Podstawowa nr 1). – Dziadek miał astmę, jak się źle czuł, to nie spał w nocy – mówi Anna Wójcik. – Schodziłam do niego do pokoju, była 1 w nocy, a on uczył mnie matematyki. To była taka zabawa, rysował statek, który płynął z miasta A do miasta B. Jak były nierówności, to rysował kacuszki. W którą stronę płynie kacuszka, w tą stronę idzie przedział. Bawiłam się i uczyłam.

Dziadek był wszechstronnie uzdolniony, umiał też malować. – Szliśmy do lasu, a on zrywał listek czy kwiatek i potem pokazywał: każdą żyłkę, płatek. A potem przychodziliśmy do domu i malowaliśmy to – opowiada. Tak zaszczerpił we wnuczce miłość do sztuki. – Zawsze mi powtarzał: wszystkiego się trzeba nauczyć, bo nie wiadomo, co w życiu da ci chleb – powtarza.

Po skończeniu ośmioklasowej szkoły podstawowej rozpoczęła naukę w Liceum Sztuk Plastycznych we Wrocławiu. Tam uczyła się i... uczyła innych matematyki! – Byłam przewodniczącą plastyczek, dostałam pokój w internacie. Była tam tablica, kreda. Przychodziło z 10 osób, i tłumaczyłam im zadania – mówi.

Zdała maturę, ale studia na Politechnice Wrocławskiej przerwała z powodu choroby. Tato powiedział: albo pracujesz, albo studiujesz. No to poszła do pracy: do Huty Szkła Kryształowego Julia w Szklarskiej Porębie. Pracowała we wzornictwie. – Uwielbiałam to

– mówi. – Na desce kreślarskiej rysowaliśmy wzory, powiększało się je, pomniejszało.

Dzisiaj wzory skaluje się na komputerze, ale w tamtych czasach wszystko to robiło się ręcznie.

– Po jakimś czasie szefowa powiedziała mi, że jak zrobię swoje, to mogę uczyć matematyki. No i uczyłam innych pracowników huty – opowiada.

Założyła rodzinę: urodził się syn, potem córka. Postanowili, że wyjadą do Niemiec. Odeszła z pracy, już byli na walizkach. Tuż przed wyjazdem mąż... zginął w wypadku samochodowym.

Została w domu rodzinnym i postanowiła, że będzie uczyć matematyki. – Podpowiedzieli mi to rodzice – przyznaje.

Lekcja z panią Anią, wiedzą z jej uczniowie, wygląda inaczej niż w szkole. Siedzą po 3-4 godziny. Do oporu. Czasem i do 1 w nocy. Uczy po staremu, jak kiedyś. – Dzisiaj uczeń widzi zadanie i zgaduje wynik, jak zgadnie, idzie dalej – mówi. Z panią Anią to nie przejdzie. Musi być analiza, musi wiedzieć, jak doszedł do wyniku.

Wydawałoby się, że to dziedzina bez sentymentów. Dwa plus dwa to cztery. I koniec. Pani Ania uważa inaczej. – Matematyka otwiera umysł – mówi. – Serio. Siedzimy tu z uczniami, robimy przerwę, a niektórzy ni stąd ni zowąd się otwierają. Czasem o największych swoich problemach mówią, przy innych. Wtedy pytam, a co wy byście zrobili na jego/jej miejscu? Staramy się pomóc, doradzić, znaleźć rozwiązanie.

Za to chyba uczniowie są jej najbardziej wdzięczni: że nie tylko liczy i wymaga, ale wysłucha, doradzi. Jeden z jej uczniów miał wypadek samochodowy. Był sparaliżowany od pasa w dół. – Mama zadzwoniła do mnie z przerażeniem, żeby jakoś pomóc, bo on nie chce jeść, nie chce żyć. Pojechałam do niego. Kupiłam mu soczki i maskotkę, takiego misia. Dałam, koledzy z sali się trochę śmiali, bo tam był napis „love”, czego nawet nie zauważyłam. Pytam, czemu nie jesz? A on, że jak pani ze mną zje to i ja zjem. Zamówiliśmy pizzę i jedliśmy po kawalku – mówi. – Jak już wrócił ze szpitala do domu, to któregoś dnia przyjechałam do niego z płótnem i farbami. Powiedziałam, że ma malować. Na początku trochę się wstydział, ale potem szło mu coraz lepiej. Minęły lata i... dzisiaj ma cały pokój w obrazach,

sprzedaje je. Robi na przykład kopie dzieł van Gogha.

Malarstwo jest drugą pasją pani Ani. Widać to od wejścia do pokoju, w którym odbywają się lekcje. Na ścianach dziesiątki obrazów. Głównie róże. – Są jak życie: piękne, a jednocześnie z kolcami – odpowiada pytana, dlaczego akurat te kwiaty. Każdy obraz, to jakaś historia. – Ta to od ucznia – mówi. Jak to? Na koniec nauki przyniósł katalog róż i poprosił, żeby jedną z nich namalowała. – Żeby pani pomyślała o mnie, jak na nią spojrzę – powiedział.

– Miałam takiego szóstoklasistę, często chorował. Co zaczynaliśmy naukę, to musieliśmy przerywać, bo się leczył – opowiada. – Kiedyś powiedział, że jak mu namaluję niebieską różę z żabką, bo on uwielbiał żaby, to on wyzdrowieje. Nie miałam wyjścia – namalowałam. Dałam mu ją – mówi. I co? – No i wyzdrowiał.



Uwielbiam matematykę – mówi Anna Wójcik.

wiał. Któregoś dnia przyniósł mi bukiet róż, a przy nich była figurka małej zielonej żabki. Do dzisiaj ją mam – śmieje się.

Pani Ania utrzymuje się z korepetycji, prowadzi działalność gospodarczą. Nigdzie się nie reklamuje, przyjmuje tylko uczniów z tzw. polecenia. I choć trzyma zasady, nie narzeka na brak chętnych. Przychodzą do niej już dzieci jej uczniów. Siedzą w tym samym miejscu, co przed laty rodzice. W tym samym pokoju, w którym kiedyś ona sama o 1 w nocy rysowała kacuszki z dziadkiem. Przy tym samym stole, przy którym dziadek uczył innych. I nawet, gdy robiła remont, bo podłoga się załamała pod naporem szafek z książkami to zadbała, by pokój nie stracił duszy. Uczniowie pytali, czy zostanie piec kaflowy. Został. Jest stół, są obrazy.

Rodziny dom pani Ani w Górzyncu to świątynia sztuki i matematyki. Tu obchodzone jest nawet... święto liczby  $\pi$ . – 14 marca, bo to przecież 3,14 – tłumaczy pani Ania. – Co roku jest ciasto w kształcie liczby  $\pi$ . W końcu, dzień bez matmy to dzień stracony.

R. Zapora

# Zabytki Piechowic cz. 2 —

Zgodnie z zapowiedzią, w styczniowym numerze przybliżamy Państwu zabytki techniki i przemysłu, znajdujące się w Piechowicach. Źródłem jest przyjęty niedawno przez Radę Miasta Program Opieki nad Zabytkami w Piechowicach na lata 2016 – 2019.

## Huta Szkła Kryształowego „Julia”



W Hucie Julia można zobaczyć każdy etap produkcji.

Huta szkła kryształowego „Julia” tworzy wyroby ze szkła kryształowego niemalże od 200 lat. Charakteryzują się one dużą pracochłonnością, finezją wykończenia i w pełni ręcznym wykonaniem. Hutnicy wytwarzają wyroby dmuchane i prasowane, a doświadczeni zdobnicy nadają wyrobom wyjątkowy charakter, poprzez szlifowanie, grawerowanie, piaskowanie i malowanie. Bogata oferta kolorowych kryształów ich design, a także wysoka jakość została doceniona na rynkach całego świata.

Hutę można zwiedzać z przewodnikiem, który nie tylko opowiada o historii tego miejsca lecz wyjaśnia proces produkcyjny powstających w hucie wyrobów. Każdy etap produkcji można zobaczyć i osobiście poczuć żar pieców hutniczych - oczywiście z pewnej odległości.

Intrygującym elementem podkreślającym tradycje szklarskie huty „Julia” są umieszczone przed wejściem do hali produkcyjnej dawne urządzenia wykorzystywane do produkcji kryształów.

Kolejną atrakcją, jaką proponuje huta „Julia”, to uczestnictwo w warsztatach. Zostały podzielone na bloki tematyczne. Tak przekazywana wiedza pozwala najmłodszym poczuć, czym jest praca i produkcja szkła kryształowego. Zwieńczeniem zabawy jest wręczenie uczestnikom Dyplomu Młodego Hutnika. Kolejne warsztaty dotyczą malowania na szkło. Podczas tych zajęć uczestnicy własnoręcznie malują szkło kryształowe. Mają możliwość pracy na gotowym lub przygotowanym przez siebie szablonie. Wszystkie małe dzieła sztuki stworzone na zajęciach stanowią oryginalną i własnoręcznie wykonaną pamiątkę

z huty. Warsztaty odbywają się codziennie, także w święta.

## Dawna fabryka jedwabiu, późniejsza KZME „KARELMA” S.A.

W skład Karkonoskich Zakładów Maszyn Elektrycznych KARELMA S.A. wchodzi budynek, które tworzą zwarty zespół funkcjonalno-przestrzenny. Zabudowania są przykładem architektury z początku XX wieku. Układ budynków został wkomponowany w teren tworząc uporządkowaną, czytelną strukturę. Tak zaprojektowany kompleks budynków przemysłowych w znaczący sposób kształtował krajobraz kulturowy miasta.

Z zachowanych zabudowań tworzących kompleks pozostał budynek przemysłowy tłoczni. Jest to budynek jednokondygnacyjny, niepodpiwniczony, kryty płaskim dachem ze świetlikiem. Ściany nośne wykonane w konstrukcji szkieletowej, żelbetowe wypełnione cegłą ceramiczną pełną, tynkowane tynkiem cementowo wapiennym. Ściany posadzone na fundamentach betonowych oraz kamiennie-ceglanych. Elewacja od strony północnej posiada duże prostokątne okna wypełnione stalową ślusarką dzielące światło otworu okiennego na 16 kwater. Obecnie większość budynków jest wyburzonych. Teren porasta trawa i samosiejki. W 1940 roku wojskowe władze niemieckie uruchomiły w fabryce produkcję dynamitu i bomb lotniczych. Fabryka w tym okresie funkcjonowała pod nazwą „Fabrik Petersdorf GmbH zur Verwertung chemischer Erzeugnisse”



Ruina hali po KZME Karelma.

(Dynamitfabrik). W kolejnych latach przy fabryce funkcjonowały trzy obozy: pierwszy w latach 1941/42, drugi dla 300 jeńców włoskich w 1943 roku, trzeci, kobiecy, w latach 1944/1945, gdzie m.in. więziono Polki z Powstania Warszawskiego. Tuż obok fabryki znajdował się cmentarz, w którym chowano zmarłych więźniów.

Po wojnie na terenie fabryki zostały ulokowane Zakłady Terenowe Przemysłu Metalowego. Uruchomiono produkcję części maszyn do szycia oraz zajmowano się rozbrajaniem bomb lotniczych, torped morskich, pocisków artyleryjskich.

W 1955 roku doszło do połączenia Dolnośląskich Zakładów Wytwórczych Specjalnych Silników Elektrycznych M-13 z Piechowickimi Zakładami Terenowymi Przemysłu Metalowego, które od tego czasu zajęły się produkcją pomp głębinowych, agregatów prądotwórczych, transformatorów i urządzeń spawalniczych.

Obecnie na terenie nieistniejącej fabryki KARELMA S.A., działa firma ENERGO-INSTAL S.A., producent kotłów energetycznych i jeden z nielicznych w Europie producentów rur ożebrowanych.

## Elektrownia wodna Szklarska Poręba I

Szklarska Poręba I to reprezentatywny przykład elektrowni powstałej na bazie starszej siłowni elektrycznej, związanej z zakładami przemysłu drzewnego (papierniczego). Zabudowania dawnej fabryki zostały doskonale wkomponowane w otaczający krajobraz tworząc nowe treści kulturowe. (...) Zespół elektrowni wodnej to układ przestrzenny składający się z budowli hydrotechnicznych stopnia wodnego: jaz stały z urządzeniami wpustowymi do kanału, przelewem i upustami płuczającymi, kanału przechodzącego w stalowy rurociąg, siłowni energetycznej z urządzeniami: turbina, generator, regulator hydrauliczny, budynek elektrowni z rozdzielnią energetyczną z częścią mieszkalną.

Budynek Elektrowni i Rozdzielni – usytuowany jest na prawym brzegu rzeki Kamiennej, powyżej mostu drogowego. Elektrownia i rozdzielnia umieszczone są w budynku produkcyjnym i mieszkalnym dawnej fabryki ścieru drzewnego. Budynek elektrowni i rozdzielni stanowią element szerszego układu przestrzennego. Obecnie budynek stanowi zwartą, w formie prostopadłością bryłę. Główny trzon obiektu jest dwukondygnacyjny, z użytkowym poddaszem powiększonym o dwukondygnacyjne dobudówki od strony wschodniej oraz północnej. (...) Surowe elewacje wykonane są z kamienia łamanego. Prostokątne okna zakończone łukami odcinkowymi są ujęte w opaski z cegły ceramicznej.

W elektrowni zainstalowane są dwie tur-



# zabytki techniki i przemysłu

biny systemu Francisa, spiralne z wałem poziomym. Spad nominalny dla obu turbin wynosi 45,5 m, przepływ instalowany po 1,04 m<sup>3</sup>/s. Moc instalowana turbin wynosi 700 kW (osiągalna 750 kW). Turbiny zostały zbudowane w firmie J.M. Vaith z Heidenheim. Obie pracują na wspólny generator synchroniczny produkcji Sachsenswerk Niedersiedlitz – Drezden. Z generatorem sprzęgnięta jest wzbudnica służąca w czasie pracy do wzbudzania obwodu elektromagnetycznego w generatorze. Moc generatora wynosi 1000 kVA. Generator typu synchronicznego połączony jest kablami z rozdzielnią usytuowaną w hali maszynowni.

## Wodociągowa wieża ciśnień-kolejowa

Ujęcie wody trakcyjnej, technologicznej i pitnej dla stacji kolejowej wykonano w 1909 roku. Początkowo wodę czerpano ze studni kopanej w obudowie murowanej położonej w pobliżu wieży. Pierwotnie do zbiornika wieżowego podawała ją pompa tłokowa o napędzie parowym, od lat 40-tych XX wieku –

odsrodkowa o napędzie elektrycznym. Przepompownię urządzono w przyziemiu wieży ciśnień. Po likwidacji trakcji parowej utrzymo ruch stacji wodnej głównie w celach technicznych i socjalnych dla stacji kolejowej. W końcu lat 80-tych XX wieku zlikwidowano stację wodną. Wodociąg

lokalny został połączony z miejskim, a studnię kolejową wraz z wieżą wyłączono z eksploatacji. Wieża została wybudowana w stylu historyzującym, odwołującym się do wzorców ikonograficznych budownictwa średniowiecznego, na planie 8-kąta foremego, niepodpiwniczona, dwukondygnacyjna. Prymatyczna głowica wieży o małym nadwieszeniu przykryta jest 8 połaciowym dachem. Komin jest wysunięty z bryły wieży. Od strony południowej znajduje się również wysunięty portal. Przybudówki są zwarte z wieżą od strony wschodniej i zachodniej. Wszystkie elewacje wieży są symetryczne, ceglane i spoinowane. Bryłę wieży wzbogaca różnorodny detal architektoniczny: ceglane lizeny, zróżnicowane ceglane opaski, gzymsy schodkowe i kostkowe i arkadkowe, ceglane parapety i nadokienniki oraz otwory okienne o różnych kształtach.

## Most na rzece Kamiennej

Most położony jest na trasie znanym już w XIV wieku. (...) W 1898 roku w miejsce starego mostu kamiennego firma Starke

i Hoffmann z Jeleniej Góry, zbudowała most kratownicowy. Stary most dokumentuje zachowana na murze kamiennym skanalizowanej wówczas rzeki tablica podająca datę odbudowy mostu kamiennego z 1785 roku na 1804 rok. Ten typ mostu jest rzadko spotykany w budownictwie drogowym.

Konstrukcja nośna mostu jest stalowa złożona z dwu jedno-przęsłowych dźwi-garów głównych z jazdą dołem, górnym pasem parabolicznym. Jezdnię stanowią blachy nieckowe wypełnione warstwą betonu wyrównawczego, na którym położono nawierzchnię z kostki granitowej. Kostkę w latach 60-tych XX wieku przykryto dywanikiem bitumicznym. (...) Przy wjazdach na most obustronnie umieszczono betonowe obeliski z datą budowy. Most ma długość międzypodporową 24 m, a szerokość jezdni – 5,50 m.

Most został całkowicie wyremontowany w latach 2014-2015 (...). W ramach remontu wykonano m.in. nową konstrukcję rusztu stalowego, odnowiono połączenia, zastąpiono połączenia nitowe śrubami, dokonano renowacji elementów stalowych oraz zabezpieczono obiekt przed korozją. Odnowiono także chodnik oraz zabezpieczające balustrady. Po wykonanym remoncie przez most mogą przejeżdżać samochody o wadze 42 ton, przedtem obowiązywał tonaż do 15 ton.



Elektrownia wodna.

## Dworzec kolejowy w Piechowicach

W roku 1888 przystąpiono do budowy kolei z Jeleniej Góry do Szklarskiej Poręby. Trudności techniczne spowodowały, iż linie kolejowe budowano w kilku etapach. Łatwy pięciokilometrowy odcinek do Cieplic Zdroju uruchomiono już 1 sierpnia 1891 roku. Początkowo do Cieplic docierały tylko pociągi pasażerskie wiozące coraz liczniejszych turystów i kuracjuszy, ruch towarowy uruchomiono dopiero 1 listopada. Prace budowlane trwały jednak dalej, starano się oddać kolejny odcinek linii jeszcze przed nastaniem zimy. Tuż przed świętami, 20 grudnia 1891 roku pierwszy pociąg pasażerski dotarł do oddalonych o 8 kilometrów Piechowic. Osiem dni później piechowicki przemysł doczekał się otwarcia ruchu towarowego. Liczne huty szkła, wirolejniane, tartaki uzyskały doskonałą, szybki środek transportu zapewniający łatwy dowóz niezbędnych do produkcji surowców. Zdecydowanie szybciej też można było wywieźć wyprodukowane towary. Wraz z koleją powstała niezbędna infrastruktura kolejowa: dworce, sanitariaty. Od 2010 roku funkcjonuje tzw. kolej izerska.

W następnym numerze napiszemy o zabytkowych schroniskach turystycznych.



Kolejowa wieża ciśnień.



Dworzec kolejowy.

# Podsumowanie sezonu turystycznego i ekologicznego 2015

## oraz Jubileusz 40-lecia działalności Oddziału PTSM „Ziemi Jeleniogórskiej” w Jeleniej Górze

W dniu 12 grudnia 2015r. na terenie Karpacza odbyły się uroczystości jubileuszowe PTSM połączone z tradycyjnym podsumowaniem sezonu turystycznego i ekologicznego 2015r. Uczestnicy w liczbie 95 osób przybyli na część oficjalną uroczystości na godzinę 16.00 do Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych (Szkoły Mistrzostwa Sportowego). Zaczęli jednak od wizyty w pobliskim SSM „Liczyrzepa”, w którym dzierżawca obiektu - dyrektor Małgorzata Bugajny ugościła wszystkich kawą, herbatą i dobrymi wypiekami. Przy tej okazji zwiedzono to jedno z najstarszych i najbardziej zasłużonych i znanych schronisk jeleniogórskich. Szkoda tylko, że wizyta ta nie pasowała do aktualnej sytuacji, bo akurat przed paru dniami po trzyletnim oczekiwaniu znalazł się wreszcie kupiec na ten obiekt i to w dodatku Polak zamieszkały w dalekich Chinach. Jest wprawdzie drugie schronisko młodzieżowe na Osiedlu Skalnym, ale znacznie gorzej usytuowane i mniej funkcjonalne.

Wizyta w „Liczyrzepie” nie była jednak pierwszym punktem programu dnia. O godzinie 8.00 sprzed Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze ruszył autokar, który ponad 30-osobową grupę zawiózł na tradycyjną wycieczkę. Prowadził dr Piotr Gryszel prezes Koła Przewodników Sudeckich w Jeleniej Górze a nasz działacz. Jubileusz był okazją do złożenia hołdu pamięci osobom wielce znaczącym w historii Oddziału. W Piechowicach znicz zapalono na grobie pierwszego prezesa Oddziału Zdzisława Babkiewicza, którego sylwetkę przypomniał prezes Zdzisław Gasz. W Szklarskiej Porębie Dolnej złożono hołd pamięci zaledwie rok temu zmarłej Genowefie Urbańczyk znakomitemu kierownikowi SSM „Wojtek” w Szklarskiej Porębie. O Jej zasługach mówiła działaczka LOP i były kierownik SSM „Złoty Widok” w Michałowicach Romana Dobosz. W Szklarskiej Porębie Górnej prezes Z. Gasz przypomniał postać znanego miejscowego działacza PTSM, zasłużonego oficera WP ppłk Antoniego Czernickiego. W Republice Czeskiej zwiedzono Muzeum Karkonoskiego Parku Narodowego mieszczące się w zabytkowym pałacu Harrachów w Jilennicach. Dodatkową atrakcją odbywający się w mieście wielki kiermasz przedświąteczny.

O godzinie 16.20 w pięknej auli szkolnej (tej samej, w której obchodzono w 2005r. 30-lecie Oddziału) spotkali się goście Jubileuszu. Zaproszono ponad 130 osób, zja-

wiło się 95 osób. Wśród gości oficjalnych znaleźli się m.in: Posłanka na Sejm RP Zofia Czernow, byli Starostowie Powiatowi - jeleniogórski Jacek Włodyga i lwówecki Józef Stanisław Mrówka, b. Wiceprezes WFOŚ i GW we Wrocławiu Bogumiła Turzańska-Chrobak, Zastępca Burmistrza Miasta Piechowice Dorota Piróg, Dyrektor KPN-u dr Andrzej Raj, Nadleśniczy z Kowar Jarosław Zajac. Zaproszono na uroczystość wiele osób związanych z turystyką szkolną i edukacją ekologiczną oraz schroniskami młodzieżowymi na przestrzeni 40-lat. Uroczystość poprowadził dr Piotr Gryszel a w wielu tematach asystował mu prezes Z. Gasz.

Po uroczystym powitaniu pokaz multimedialny przygotowany przez działacza z Lubawki Pawła Kasprzyka przybliżył historię 40-lecia Oddziału. Komentarzem wzbogacił go Z. Gasz - jeden z twórców Oddziału.

Po prezentacji historii Oddziału nastąpił punkt programu najbardziej oczekiwany przez wiele osób - wręczenie odznaczeń i wyróżnień. Wręczono ich wiele ale jedynym i to wielkim niedosytem był fakt, że nominowani do odznaczeń państwowych, resortowych i wojewódzkich mimo iż wnioski zostały złożone w odpowiednim terminie nie doczekali się wręczeń. Mamy jednak nadzieję, że nastąpią one przynajmniej w części w terminie późniejszym. Odnaczenia organizacyjne PTSM otrzymali:

– medal „Za zasługi dla rozwoju schronisk młodzieżowych” - Piotr Gryszel, Paweł Kasprzyk i Teresa Materny

– Złote Odznaki PTSM – Mirosław Andrzejewski, Tadeusz Prawelski i Maciej Stanisław.

Poza tym wręczono 4 odznaki Srebrne, 8 Brązowych, a także 9 Dyplomów Honorowych ZG PTSM, 5 ZO PTSM.

Działacze i sympatycy LOP otrzymali też liczne odznaczenia i wyróżnienia. Najbardziej prestiżowy Medal LOP otrzymała Bogumiła Turzańska-Chrobak. Ponadto 8 osób otrzymało Srebrne Odznaki, 7 - Dyplomy Honorowe ZG LOP i 2 - Dyplomy Honorowe ZO LOP.

Po ceremonii wręczenia odznaczeń miały miejsce wystąpienia zaproszonych gości. Krótkie historie swoich Oddziałów PTSM powstałych z podziału dawnego Oddziału Wojewódzkiego w Jeleniej Górze w latach 1997-1998 prezentowali ich prezesi: Tadeusz Prawelski ze Zgorzelca (Oddział od 1969), Henryk Sławiński z Lubania

(1998), Jerzy Rubach z Kamiennej Góry (1998) i Czesław Szmelter z Bolesławca (2004).

Końcowym fragmentem oficjalnej uroczystości było ogłoszenie tegorocznych wyników Ogólnopolskiego Konkursu Współzawodnictwa Schronisk Młodzieżowych. Przedstawiła je przewodnicząca Oddziałowej Komisji Współzawodnictwa Jadwiga Niedbalska. W Konkursie wzięły udział wszystkie schroniska regionu w liczbie 11, spośród których do szczybla krajowego wytypowano 3. Do „Złotego” wyróżnienia SSM „Liczyrzepa” Karpacz (dyr. Małgorzata Bugajny), do „Srebrnego” SSM „Maciejówka” w Maciejowcu (kier. Halina Kowalishyn) i „Brązowego” SM Stanisławów (kier. Wiesław Małecki). Spotkanie zakończono poczęstunkiem przygotowanym przez klasę gastronomiczną miejscowego Zespołu Szkół. W powszechnej ocenie należał on do bardzo smacznych i z wielkim gustem przygotowanych, w czym zasługa jak i w całym przyjęciu gości jubileuszowych dyrektora Zespołu Szkół mgr Bogusławy Kozłowskiej. Serdecznie za to dziękujemy.

Uroczystościom Jubileuszowym towarzyszyła wystawka okolicznościowa prezentowana w holu przed aulą a przygotowana ciekawie i z talentem przez nasze działaczki Jadwigę Niedbalską, Romanę Dobosz, Agnieszkę Treter-Kłyszyską, Beatę Szyłejko i Irenę Sokołowską.

Wszyscy goście uroczystości otrzymali jubileuszowe wydawnictwo autorstwa Zdzisława Gasza pt. „40-lat współpracy Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych i Ligi Ochrony Przyrody w Jeleniej Górze. Supplement lata 2006-2015”, który właściwie powinien się nazywać II tomem 40-letniej historii Jeleniogórskiego PTSM-u. Tom I 30-lecie również był rozdawany. Wydawnictwo wręczały osoby współpracujące z autorem - Wenata Stawicka-Czerska, Małgorzata Przekak-Goćko, Agnieszka Treter-Kłyszyska i Irena Sokołowska.

Na końcowy sukces Jubileuszu złożyła się praca wielu działaczy PTSM a także LOP. Oprócz wymienionych już wcześniej osób warto do nich dodać takie nazwiska jak: Marek Dąbek, Małgorzata Krzyżak, Renata Horbacz, Danuta Sikora, Krzysztof Walusiak, Jan Gasz i Krystyna Wrona.

*Przewodniczący Komitetu Organizacyjnego  
Prezes ZO PTSM  
Zdzisław Gasz*

Miejska Biblioteka Publiczna w Piechowicach  
zaprasza na :  
**Kiermasz Taniej Książki**  
w dniach 15-26 lutego 2016 r

Każdy znajdzie coś dla siebie :

- \* kryminały
- \* romanse
- \* klasyka
- \* literatura dla dzieci i młodzieży

Książki wystawione będą w galerii POK na I piętrze  
od poniedziałku do czwartku w godz 9:00-17:00,  
w piątki w godz 9:00-14:00.

Dochód z kiermaszu przeznaczony będzie  
na zakup nowych książek do biblioteki.

**Ceny już od złotych!!**



Piechowski Ośrodek Kultury ul Żymierskiego 53  
tel(75) 76 17 201, e-mail - informacja@piechowice.pl

Piechowski Ośrodek Kultury  
zaprasza  
na wernisaż wystawy autorstwa  
Tadeusza Biłozora  
pt: "Fotografia"



22 stycznia 2016 r  
o godz. 17:00

Sala widowiskowa Piechowskiego Ośrodka Kultury  
ul.Żymierskiego 53, 58-573 Piechowice  
Wystawa czynna **22.01-12.02.2016r**  
w godzinach 9:00-17:00



## FERIE ZIMOWE

**W czasie ferii zimowych tzn. w terminie  
od 01 do 12 lutego 2016r. zapraszamy na zajęcia w POK dzieci w wieku 6-12 lat.  
Zajęcia odbywają się od poniedziałku do piątku w godz. 10:00-14:00 ,  
w tym przerwa na posiłek- godz.12:00-12:30.**

*Plan zajęć:*

*Poniedziałki – zajęcia teatralne, lamigłównki, w tym 01.02.16r. "Dzień Bałwanka"*

*Wtorki- gry i zabawy ruchowe , wycieczki, w tym 09.02.16r. "Olimpiada Zimowa"*

*Środy – kino małaolata, zabawy z książką i bajkami*

*Czwartki – zajęcia plastyczne*

*Piątki – EKO-zabawy, w tym 12.02.16r. Bal Karnawałowy*

Zbiórka codziennie w Miejskiej Bibliotece Publicznej o godz. 10:00  
(budynek POK – I piętro). Zapisy na zajęcia w punkcie informacji POK  
w godz. 10:00-18:00 lub tel. 75 76 17 201.

Zajęcia są nieodpłatne, w całości finansowane ze środków  
Piechowskiego Ośrodka Kultury.

Zapewniamy napoje i herbatę; kanapki we własnym zakresie.



**\* ZAPRASZAMY \***

# Święty Mikołaj w sercu Karkonoszy w Michałowicach



W sobotę 16.01.2016 dzięki staraniom mieszkańców tej pięknej miejscowości, udało się zaprosić z dalekiej Laponii Świętego Mikołaja, który przybył swoimi saniami do dzieci z Michałowic i rozdał cały worek prezentów. Wielkie brawa i podziękowania dla Pana Mariana Klaszińskiego. W czasie oczekiwania na Mikołaja dzieciaki bawiły się i tańczyły w rytm muzyki,

którą przygotował i poprowadził niezawodny Pan Tadeusz Polis. Dziękujemy.

Pani Marta Nowocięń, animatorka gier i zabaw zaprosiła do pomocy rodzinę elfów, Małgosię i Roberta, wraz z pociechami. Pomogli oni w rozstawieniu małego co nieco dla dzieciaków i dorosłych, za co wielkie dzięki. Pani Ewie Kołodziejczyk – sklep spożywczy „VINICO” i Pani Iwonie Kowal – „Manu-

faktura Michałowicka” dziękuję bardzo za duże wsparcie „techniczne” i za ufundowanie poczęstunków i każdemu z osobna za Wasze zaangażowanie, ponieważ „W MIESZKAN-CACH MICHAŁOWIC JEST SIŁA”.

Wszystkim mieszkańcom serdeczne dzięki, a gościom miłego i przyjemnego odpoczynku w MICHAŁOWICACH.

*Pasieka Michałowicka*

## OSP DZIĘKUJE

W imieniu Zarządu Ochotniczej Straży Pożarnej w Piechowicach składam tą drogą serdeczne podziękowanie wszystkim osobom, które obdarowały nasze stowarzyszenie 1% ze swojego podatku za rok 2014. Dzięki Państwu, jednostka nasza otrzymała kwotę w wys. 3754,96 zł, która stanowi drugą co do wielkości darowiznę w woj. dolnośląskim. Jest to powód do wielkiej dumy, ponieważ na terenie województwa funkcjonuje 226 jednostek OSP, które są obdarowywane 1%. Jesteśmy wdzięczni za to, że nasze społeczeństwo i inni darczyńcy z terenu kraju, doceniają nasz wysiłek ponoszony na rzecz rozwoju ochrony przeciwpożarowej, kultury i patriotyzmu. Dzięki otrzymanej darowiznie będziemy mogli kontynuować dalszy rozwój Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Zakupione zostanie umundurowanie dla kolejnych wstępujących w nasze szeregi członków MDP. Dziękując za otrzymaną darowiznę, zwracam się z prośbą do wszystkich osób, którym los Ochotniczej Straży Pożarnej w Piechowicach nie jest obojętny, aby rozliczając się z podatku za rok 2015 przekazali nam swoją darowiznę. My prosimy tylko o 1% a z siebie dajemy 100.

*wiceprezes OSP w Piechowicach  
Marek Flieger*

## Celują w Igrzyska

W weekend 8-10 stycznia 2016 roku w Kościelisku odbył się Puchar Polski w biathlonie i pierwsza edycja zawodów „Celuj w Igrzyska”. Trzech mieszkańców Piechowic, którzy reprezentują klub MKS Karkonosze, stanęło na podium. Zawodniczki i zawodnicy startowali dwukrotnie – w sobotę i w niedzielę.

- Konrad Badacz – 3 i 2 miejsce wśród młodzików młodszych
- Marcelina Badacz – 3 i 4 miejsce wśród juniorów młodszych
- Łukasz Jedziniak – 3 miejsce wśród juniorów młodszych

Wyniki pozostałych: Maciej Kojro – 5 i 7 miejsce, Adrian Joško – 6 i 10 miejsce, Wiktoria Zawadziło – 5 i 13 miejsce, Małgorzata Kornalewicz – 6 i 8 miejsce, Katarzyna Zatylna – 10 miejsce.

Gratulacje!



**Informator Piechowicki**  
MIESIĘCZNIK SAMORZĄDU LOKALNEGO

WYDAWCA: Urząd Miasta Piechowice, ul. Żymierskiego 49, 58-573 Piechowice, tel. 75 75 489 00.  
Nakład: 1200 egz. SKŁAD I OPRACOWANIE GRAFICZNE: Studio ROB - Robert Zapora, robertzapora@o2.pl, tel. 602 439 924.

Nie zamówionych materiałów nie odsyłamy. Wydawca zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadesłanych materiałów. Nadesłanie materiałów równoznaczne jest z wyrażeniem zgody na ich publikację. Niepodpisane teksty i zdjęcia w Informatorze Piechowickim pochodzą od redakcji. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. W wydaniu wykorzystano elementy graficzne autorstwa Roberta Jaworskiego.

## Pomocna dłoń

- Życie jest piękne  
czy ktoś zaprzeczy?  
jeśli tak, to mów  
od rzeczy....

-Tyle radości dać sobie można  
wybór jest duży  
lecz działać dzisiaj  
trzeba ostrożnie

-Každy wybiera to co lubi  
co mu pasuje i odpowiada,  
gdy jest w potrzebie dobrze  
wtedy mieć przyjaznego  
miłego sąsiada

-Co wesprze słowem  
i mądrą radą  
zmałają zwątpienia  
złe myśli przepadną

Urszula Musielak  
Stowarzyszenie W cieniu  
lipy czarnoleskiej

## „UMIEM PŁYWAĆ” - CZYLI KURS PŁYWANIA DLA UCZNIÓW Z PIECHOWIC

Gmina Miejska Piechowice otrzymała dofinansowanie ze środków Funduszu Zająć Sportowych dla Uczniów na realizację w 2016 roku zajęć sportowych ukierunkowanych na upowszechnianie nauki pływania. Uczniowie klas pierwszych SP1 w Piechowicach będą korzystać z kompleksu basenowego w Termach Cieplickich.

Zajęcia odbywać się będą raz w tygodniu (wtorek lub środa) w czterech grupach w godzinach od 13.30 do 15,00 i rozpoczną się po feriach od dnia 16 lutego. Przewidziano 10 wyjazdów dla każdej grupy. 50% kosztów nauki pokrywa Urząd Miasta Piechowice oraz również 50% Ministerstwo Sportu i Turystyki. Ogólny koszt projektu wynosi 19 980,00 zł.

### PRZYPOMNIENIE

Przypominamy, że materiały do Informatora Piechowickiego należy przysyłać do 15-go każdego miesiąca, na adres: [promocja@piechowice.pl](mailto:promocja@piechowice.pl).



# Nieodpłatna pomoc prawna

Zgodnie z uchwaloną dnia 5 sierpnia 2015 r. ustawą, stworzony został dostęp do nieodpłatnej pomocy prawnej, w lokalach udostępnionych przez gminy lub powiaty.

### Punkty nieodpłatnej pomocy prawnej na obszarze powiatu jeleniogórskiego w 2016 r.:

1. W Kowarach, w budynku Centrum Wczesnej Profilaktyki Zdrowotnej przy ul. Staszica 18, w lokalu nr 7, na I piętrze, punkt obsługiwany przez radców prawnych. Telefon: 730 736 942

- poniedziałek, środa, czwartek, piątek, od godz. 12.00 do godz. 16.00
- wtorek, od godz. 8.00 do godz. 12.00
- *poniedziałek - r.pr. Sylwia Borodyn*
- *wtorek - r.pr. Dagmara Mazur*
- *środa - r.pr. Bożena Kozak-Sroka*
- *czwartek - r.pr. Sebastian Moczydłowski*
- *piątek - r.pr. Sylwia Borodyn*

2. W Mysłakowicach, w budynku Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Wojska Polskiego 2a, na parterze, w lokalu nr 3, punkt obsługiwany przez adwokatów. Telefon: 75 64 70 825

- poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, piątek, od godz. 9.00 do godz. 13.00.
- *poniedziałek - adw. Anna Dubicka*
- *wtorek - adw. Gracjana Andrejczuk*
- *środa - adw. Ewa Jaśkiewicz*
- *czwartek - adw. Roksana Dąbrowna-Siofer*
- *piątek - adw. Wojciech Witkowiak*

3. W Jeleniej Górze, w budynku Starostwa Powiatowego przy ul. Podchorążych 15, na III piętrze, pokój nr 310 - punkt przeznaczony do obsługi przez Fundację HONESTE VIVERE z siedzibą w Warszawie KRS: 0000337010. Telefon: 75 64 73 306

- poniedziałek, wtorek, czwartek, od godz. 11.30 do godz. 15.30.
- środa, od godz. 12.30 do godz. 16.30.
- piątek, od godz. 10.30 do godz. 14.30.

#### Adwokaci

*adw. Marcin Bandura, adw. Maksymilian Bergtraum, adw. Marcin Mołęda*  
oraz

1. W budynku Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jeleniej Górze, Al. Jana Pawła II 7, pokój nr 3.

2. W budynku Jeleniogórskiego Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej „Książnica Karkonoska” w Jeleniej Górze, ul. Bankowa 27.

3. W budynku Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej, ul. Podgórna 9 - punkt prowadzony przez Karkonoskie Stowarzyszenie Edukacyjne u Erazma i Pankracego z siedzibą przy ul. Kopernika 1, 58-500 Jelenia Góra.

### Dla kogo?

Ustawa zakłada, że darmową pomoc prawną (na etapie przedsądowym) otrzymują:

- osoby, które nie ukończyły 26. roku życia,
- osoby fizyczne, którym w okresie roku poprzedzającego zostało przyznane świadczenie z pomocy społecznej na podstawie ustawy o pomocy społecznej,
- osoby, które ukończyły 65. lat,
- osoby posiadające ważną Kartę Dużej Rodziny,
- kombatanci,
- weterani,
- zagrożeni lub poszkodowani katastrofą naturalną, klęską żywiołową lub awarią techniczną.

### Co obejmuje?

Pomoc prawna będzie polegała na:

- poinformowaniu osoby uprawnionej o obowiązującym stanie prawnym, przyśługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach;
- wskazaniu osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego;
- pomocy w sporządzeniu projektu pisma w zakresie niezbędnym do udzielenia pomocy, z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądownoadministracyjnym;
- sporządzeniu projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub o ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądownoadministracyjnym.

### Jakiego zakresu prawa dotyczyć będzie nieodpłatna pomoc prawna?

Uprawnieni będą mogli uzyskać informacje w zakresie:

- prawa pracy,
- przygotowania do rozpoczęcia działalności gospodarczej,
- prawa cywilnego,
- prawa karnego,
- prawa administracyjnego,
- prawa ubezpieczeń społecznych,
- prawa rodzinnego,
- prawa podatkowego z wyłączeniem spraw podatkowych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej.

Pomoc nie będzie natomiast obejmowała spraw z zakresu prawa celnego, dewizowego, handlowego i działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowywania do jej rozpoczęcia.

## ■ PRZEDSZKOLE nr 1

# Magiczny grudzień u „Średniaków”



Średniaki, aby otrzymać paczkę od świętego, solidnie przygotowały muzyczny repertuar w postaci piosenek, które zaprezentowały Mikołajowi na „Mikołajkach” w przedszkolu i na „Mikołajkach miejskich” w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Piechowicach. Musiały być w tym roku szczególnie grzeczne, bo Mikołaj, jak słyszałam od dzieci, odwiedził ich również w domu, a naszej grupie podarował drewnianą kolejkę. Dzieci uwielbiają się nią bawić. W nastrój świąt Bożego Narodzenia wprowadził dzieci i pracowników koncert muzyczny Jeleniogórskiej Filharmonii. Artyści czarowali muzyką i zaprezentowali pastorałki polskich i zagranicznych kompozytorów. Przebrane w stroje galowe dzieci dodały koncertowi podniosłego nastroju. Przed świętami nasza grupa nieco odmieniona bo przebrana za aniołki, wyruszyła z życzeniami do Piechowickiego Ośrodka Kultury, do Huty „Julia”, do Kościoła i do Remizy Strażackiej, aby życzyć wszystkim We-

sołych Świąt Bożego Narodzenia i zaśpiewać pastorałkę, której przesłaniem było nieść ludziom nadzieję i świt lepszego nowego dnia. Jak co roku, zaprosiliśmy rodziców naszych dzieci i gości do wspólnego kołędowania. Przedszkolaki chóralnie zaprezentowały pastorałki i poczęstowały zgromadzonych piernikami. Święta to szczególnie piękny czas, kiedy rodzice i dziadkowie obdarowują nas świątecznymi ozdobami, za które dziękujemy, bo mogliśmy dzięki temu wspólnie z dziećmi ubrać choinkę, przystroić salę i korytarze naszego



przedszkola. Do naszej sali został również zakupiony piękny dywan, za co serdecznie dziękujemy naszej pani Dyktor.

*Nauczyciel – wychowawca  
mgr Wioletta Uram*

## Mądre Sowy – grudniowe spotkanie z rodzicami

Święta Bożego Narodzenia to szczególny czas i okazja do zaproszenia rodziców do udziału w zajęciach otwartych. Nasza sala zamieniła się w pracownię plastyczną. Z przygotowanych materiałów powstały piękne ozdoby świąteczne przedstawiające aniołki, gwiazdki i choinki. Ozdoby te stanowiły świąteczną dekorację na grupowej tablicy. Atmosfera świąteczna, brak pośpie-

chu, wspólna zabawa z rodzicami sprawiły, że czas minął bardzo szybko. Urozmaiceniem spotkania były pierniczki, przygotowane przez mamę Zosi Strzechy i uczestnictwo w zajęciach tanecznych prowadzonych przez p. Piotra Zamorskiego. Cieszę się, że mamy tak chętnych do współpracy rodziców.

*Nauczyciel – wychowawca  
Wioletta Chodkowska*



## ■ PRZEDSZKOLE nr 2

## SPOTKANIA Z RODZICAMI

W tygodniu poprzedzającym święta odbyły się spotkania dzieci i rodziców we wszystkich grupach. Dzieci przed zaproszonymi gośćmi: rodzicami, rodzeństwem i dziadkami zaprezentowały wiersze, piosenki o tematyce świątecznej, tańczyły, śpiewały kolędy przygotowane w domu razem z najbliższymi. Po występie przedszkolaki zaprosiły gości na wspólne ozdabianie pierników w grupie „Motylków”, ozdabianie bombek w grupie „Biedronki”. W najmłodszej grupie „Pszczółek” w czasie przedświątecznego spotkania, dzieci wraz z rodzicami wykonywały aniołki z różnorodnego materiału. Ozdoby, wykonane w radosnej i życzliwej atmosferze, długo będą się opiekowały swoimi domownikami. Rodziców i dzieci cieszyła wspólna praca i zachwyceni byli jej rezultatem.

*Dorota Jarosz*



## Wizyta w Muzeum Karkonoskim

18 grudnia dzieci z grupy Kotków wzięły udział w warsztatach „Ozdabianie bombek” w Muzeum Karkonoskim w Jeleniej Górze.

Przed zajęciami przedszkolaki obejrzały aktualną wystawę „Tradycje i obrzędy świąt w Polsce” w tym świat bożonarodzeniowych. Dzieci zwiedziły również chałupę wiejską o charakterystycznej dla jeleniogórskiego regionu konstrukcji z XVIII/XIX wieku z wyposażonym wnętrzem, typowymi meblami i innymi przedmiotami używanymi w gospodarstwie domowym w ubiegłych wiekach. Obejrzały również



wystawę strojów ludowych, naczyń oraz wystawę szkła. Największym przeżyciem dla przedszkolaków było przejście po szklanym moście zawieszonym nad wiejską chałupą.

W czasie warsztatów, dzieci samodzielnie ozdabiały bombki, które po zajęciach zabrały do domu. Wizyta w Muzeum bardzo podobała się dzieciom

*Grażyna Popera*



# Jasełka w kościele

6 stycznia 2016, w Święto Trzech Króli, w kościele parafialnym, za zgodą proboszcza parafii ks Ryszarda Soroki odbyły się Jasełka w wykonaniu grupy Kotków z Przedszkola Samorządowego nr 2 w Piechowicach.

Przy tłumnie zgromadzonej publiczności dzieci przedstawiły historię narodzin Jezusa odgrywając powierzone role i śpiewając kolędy i pastorałki przy akompaniamencie pana Wojciecha Zarównego. Czy się udały? Jak mówił Kamil – nie wiemy. My mamy nadzieję, że sprawiły radość wszystkim zebranym zebranym.

Grażyna Popera



Fot. R. ZAPORA



## A oto wrażenia uczestników spotkań jasełkowych:

...wykonane było po mistrzowsku!

Piękne stroje i znakomita gra aktorska sprawiły, że choć na chwilę mogliśmy przenieść się w odległe czasy w których żył Chrystus.

Wielkie brawa...

M. Wojtaś

Zgromadzeni widzowie z zainteresowaniem śledzili poczynania dzieci. Nawet ksiądz Ryszard w pięknej złotej koronie z uśmiechem na ustach śpiewał kolędy i pastorałki. Wszystkim bardzo podobał się występ, wywołał on dużo radości i pozytywnych emocji.

Kinga Jędrzejczuk kl IIIa

Przedstawienie jasełkowe przygotowane przez dzieci wywarło na mnie wielkie wrażenie. Starszaki pięknie przedstawiły wszystkim zgromadzonym historię wędrowki Trzech Króli. Równie wspaniale śpiewały kolędy.

Wielkie uznanie...

mama Kamila

Przedstawienie wywarło duże wrażenie i poruszenie. Dzieci zaś miały możliwość uczestniczenia w tradycji oraz zaprezentowania swoich możliwości artystycznych. Rodzicom nie udało się ukryć wzruszeń na widok swoich małych pociech.

ciocina Renia z wujkiem Markiem i Babcią Gabrysi - Tereską



## „Taki mały, taki duży” kolędowali razem

Tytuł znanej piosenki trafnie określa uczestników VIII edycji piechowickiego, wspólnego kolędowania. W „Naszym kolędowaniu”, które w niedzielę (17 stycznia) odbyło się w kościele pw. Św. Antoniego wzięły udział wszystkie pokolenia mieszkańców Piechowic. Kolędowały dzieci z przedszkoli „Chatka Puchatka” i „Pod czerwonym muchomorem”, dzieci z zespołu „Kolorowe nutki” i zespół „s-POK –oo” oraz młodzież gimnazjalna. Dorosłych mieszkańców reprezentował chór parafialny „Harfa”, zespół „Szklarki” oraz indywidualnie Grzegorz Rybarczyk, który przygotował na tę okoliczność mini koncert solowy. Ta śpiewana, wspólna modlitwa brzmiąca słowami pięknych kolęd oraz pastorałek przyniosła wszystkim wiele radości. Radosna

i podniosła atmosfera to w dużej mierze zasługa ks. Ryszarda Soroki, proboszcza piechowickiej parafii, który włożył wiele trudu w realizację tego działania. Ks. proboszcz nie tylko zadbał o przygotowanie kościoła na to spotkanie i witał gości oraz uczestników, ale również każdego z wykonawców obdarował słodkościami oraz pamiątkową statuetką VIII edycji „Nasze go kolędowania”.

Nad przebiegiem całości sprawowała pieczę, prowadząca kolędowanie Anna Kalisz – dyrektor Piechowickiego Ośrodka Kultury, który od 2009r wspólnie z Parafią pw. św. Antoniego organizują to działanie. Tegoroczne kolędowanie zakończyły noworoczne życzenia dla mieszkańców Piechowic od p. Witolda Rudolfa – Burmistrza Miasta Piechowice.

POK



# ***Piechowice zapraszają na wystawę „Droga do Niepodległości”***



**Miejsce:** Sala OSP, ul. Szkolna 4, Piechowice

**Termin:** 01 – 19 marca 2016 r

**Uroczyste otwarcie wystawy  
dnia 01 marca 2016 r o godz. 13:00**

Na specjalnie przygotowanym stoisku pocztowym, będzie stosowany stempel okolicznościowy  
01.03.2016r od godz. 13:00-15:00

**Organizatorzy:**

Urząd Miasta Piechowice  
Piechowicki Ośrodek Kultury  
OSP Piechowice



**Autor wystawy:**  
Zbigniew Nawrocki